

وقف مرحوم
استادین الدین جعفرزاد
به کتابخانه آستان قدس



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب گوهر مراد

مؤلف متن عبدالرزاق بن علی لایهی محشی

شارح مترجم

هجری

تاریخ تحریر ۱۲۷۷ نوع خط نسخ تعلیق تعداد سطر ۲۱

جزء کتب حکمت زبان فارسی عدد اوراق ۱۶۵

طول ۲۴۵ عرض ۴۱ شماره عمومی ۲۶۰۱۲

وقف

وقفی

خریداری

تاریخ

خریداری

ملاحظات کاتب: محمد جعفر بن کیومرث بن رفیع همدانی

به سرور آقا میرزا محمد طالب غفاری به سنه ۱۲۸۵

که در آن تاریخ

اندازه نوشته ها: ۳/۱۸ X ۵/۸

فارسی

گوهر مراد لایلی

مصنوع: کلام و حکمت

مؤلف: مولیٰ عبدالرزاق فیاضی لاهیانی ابن علی بن حسین گیلانی

آغاز: بعد از بسط و استعانة قدرت یافت آن گوهر مراد که در تب و نه

انجام: و چون عارف باین مقام رسیده آینه حق وصول رسیده باشد

کاتب: شیخ محمد جعفر بن مولیٰ سمیع بن رفیع همدانی

تاریخ: شهر رمضان المبارک (۱۱۷۲) هجری

اندازه: (۲۱) ۲۵ x ۱۴ برگ (۲۱۰)

خط نستعلیق کاغذ فرنگی جلد چرمی قرمز

نسخه است نفیر و زیاده عناوین و فصول را با بزرگتر نوشته اند

آغاز مطالب علامت دارد و خدو است قرابت و تقصیر شرح در احوال

صفحات نسخ بدلهای و حاشیه ثابتهای و دیواره

عشق بلیلی آنها کانت صبیح و ای ابن عمر ما بلغت عاصیه

یقولون لیل فی العراق مرفیة فیا لیتنی کنت الطیب المعطوۃ

هر چه موجود است آنرا یافتند اهل حکمت مخفی در دره معال

جوهر و کیف و کم و این و منی وضع و نسبت ملک و فعل و اشغال

و تفسیر و تفسیر

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرست مباحث کتاب که بر مراد مرتب شده بر مقدمه و سه مقاله و خاتمه **مقدمه** در آن سه مطلب است
مطلب اول در اثبات راه توحید و وحدانیت و در بیان اختصاص در توحید و تفسیر آن **مطلب دوم** در نمودن
 خدا و تفسیر آن بر ادله و باطن **مطلب سیم** در ذکر اختلاف علی و عقیله و فاطمه و علم کلام و حکمت کلام
 در سبب حدوث علم کلام و جدال و پراختن و اعتزال **فصل اول** در کلام بر وجهی و توحید و توحید و توحید و توحید
مطلب اول در علم خود شناسی و آن مقاله در دو باب است **باب اول** در بیان حقیقت
 و بعضی از احوال و این اقسام بسیط و مرکب و بیان کیفیت ترکیب بدن از اجزاء و در تفسیر و تفسیر
 باشد و مجرای آن در باره فضل بیان شود **فصل اول** در بیان معنی علم و ادراک و اشکال
فصل دوم در شناختن جوهر و عرض **فصل سیم** در اثبات موهوم و غیره و بیان اشتداد اسم
فصل چهارم در بیان اقسام کلی و احوال و این **فصل پنجم** در اثبات اشیاء و مدت اوقات و بیان
 حرکات و ذرات و این احوال و تفسیر **فصل ششم** در ذکر خبر و بعضی از احوال و این
فصل هفتم در بیان انقلاب استی و غیره **فصل هشتم** در کیفیت حصول زجاج و ترکیب است
فصل نهم در احوال مرکبات فاعله و این از آنها حدیث شود و بعضی از مرکبات نامرکب بعدی باشد
فصل دهم در احوال شکر که اقسام **فصل یازدهم** در تفسیر فضول مذکور **باب دوم**
 در بیان روح و جان و توحید و این و شرح حال بر چهار مورد از عقول و نفوس و در آن باب نه فصل است
فصل اول در بیان تفسیر نفس و این و تفسیر **فصل دوم** در علم نفس غایت خود **فصل سیم**
 در ذکر قوای حیوانیه و نباتیه **فصل چهارم** در بیان قوین نظری و عملی **فصل پنجم** در تفسیر نفس
 ناطقه باین **فصل ششم** در حدیث نفس ناطقه **فصل هفتم** در بیان بطلان نسخ **فصل**
فصل هشتم در نفوس فطریه و مجردات عقلیه **فصل نهم** در تفسیر نفس ناطقه بعد از نفارت از

بدن و بیان

بدن و بیان لذت و عالم روحانی و ذکر سعادت و شقاوت تحقیق **مقاله دوم** در علم خداوند
 و این مقاله در سه باب است **باب اول** در اثبات و در بیان الوجود و بیان توحید و دور
 حقیقت نفس است **فصل اول** در بیان معنی وجود و عدم و ثابت و مفهوم و تفسیر مفهوم و در بیان و تفسیر
فصل دوم در ذکر احوال و در بیان الوجود **فصل سیم** در ذکر بعضی از احوال ممکن و نفی اولیای و تفسیر و بیان مکرر
 تا در بیان الوجود و این اقسام بسیط و مرکب و بیان کیفیت ترکیب بدن از اجزاء و در تفسیر و تفسیر
فصل چهارم در بیان اقسام تقدم و تاخر و بیان حدوث و قدم و تفسیر و تفسیر و تفسیر و تفسیر
 در بیان علت و معلول و ذکر اقسام علی و بعضی از احوال آنها و بیان وجوب تناسل علی و ابطال دور و تناسل
فصل پنجم در حدوث علم و بیان سبب احتیاج عالم لایق **فصل هفتم** در اثبات و در بیان الوجود
باب دوم در صفات و در بیان الوجود و در آن شش فصل است
فصل اول در بیان صفات سلبیه و ثبوتیه و معنی اسم و معرفه و توحید و بیان این **فصل دوم**
 در بیان صفات اوجب **فصل سیم** در تفسیر صفات ثبوتیه و این که کدام قسم است که عین است
 در بیان **فصل چهارم** در بیان قدرت و در بیان تکلیف و اراده و تفسیر **فصل پنجم** در علم و در بیان الوجود
فصل ششم در تفسیر صفات حقیقه و در بیان تکلیف **باب سیم**
 در احوال و تفسیر و در بیان و در آن نه فصل است **فصل اول** در بیان مطلقه و در بیان
 که نفس را بیان اطلاق شود **فصل دوم** در بیان آنکه صداد و محمول به حقیقه از وجوب ثابت و وجود
 استی و وجود اقصاف تفسیر و در بیان کیفیت حدود و معلول از علت **فصل چهارم**
 در بیان حد و اول و در آن سه فصل است **فصل پنجم** در بیان مختلف صور و در بیان
 در بیان **فصل ششم** در بیان آنکه علت فیضان نفوس ناطقه و در بیان توحید و توحید و توحید و توحید
فصل هفتم در بیان حدیث و حوادث و در بیان حدیث بقیم **فصل هشتم** در بیان آنکه علت و در بیان
 در بیان **فصل نهم** در بیان حدیث و حسن ترسب الهی **فصل دهم** در ذکر بعضی از حکمتها که
 مشتمل بر تفسیر کل بیان **فصل یازدهم** در بیان آقا و قدر **فصل دهم** در بیان کیفیت و تفسیر و تفسیر و تفسیر

دوبہ نقی

بسم الله الرحمن الرحيم

گوهر مادی که خواص قدرت را از او یکجا حیرت در کف اندیشه آید و در دانه مقهور می که جوهر می طبعش را در
 رشته حیرت کوشه بهار اید است اگر دردن و اعتراف نمودن است بجز از شک و یا نفی کردن
 شک گذار شک گذاران از همه آسای است و نویسنش شک گذاری نفی است از لطیف و پنهانی او فیض عالمی
 که با بسط عرصه وجود مانده از مویده احسان است و جوهر عقل و نفوس بر شکار و بسط امکان برهم
 است انسان او میخانه که در حقان ابدش دانه هستی را در چراغی در شب تاریستی با بسیاری رحمت
 بر در کار و کتاب اختر آتش منور ده هیول را آری قبول زیاده داده بود امکان استعدادهای دیگر
 ارقام صور کانیات که در کمال کمال صفتش آینه افلاک را در بد و فطرت از رنگ کیفیت متضاده پرست
 و راه امتزاج انداد و تبار را بتغییر اعدال مزاج جلوه گاه موهوبانید نشسته است قادی که بچشم اختیار
 ذوقی انبلی در فیض پنهانی ابری بر که علمیان کن و وکلید فزائن بود در سبیل مراتب مختلفه وجود و کف
 اختلاف استعداد نهادن هر صنف قبلیتی در این دریای بقدر حصول آیتن در کثرت و ظرف بر استعداد اگر این
 حشر بقدر تقدیرش پرشته اگر در سبب بزرگ آب دریا شسته کوزه کوچک کعبه و عطف اعلا و کوه و صول
 سیلاب از ظرف اسفل شسته رسد دریا را قهقری بشود سیلاب را تقییری هست کاسه سرگون در زیر
 ناله خود چون ناله کوزه شکسته لکهای آبی بکوزه ناله در فیشش هیچ کس شسته از کوی نیت و لغزش
 بیجکس از کوی کشته آب سبزه و خار از یکو بیار است و رنگ لاله و ان از یک نوبهار کاه یک گل بعد از یک
 در استن و کاه گل یک یک پر استن اگر از قنات ناله را قنات از کیت و اگر از اختلاف استعداد است
 استعداد این همه مختلف از جهت یکی که در حقیقت نام و مقتضای مصلحتی عامه وجود دارد بکار گذشت
 و در یکی که در قنات نظر منظر درج تفاوت در وجود فطره در یک حلیت پیدا است و از نمودن در اختلاف مصلحت
 از شمار و وجود قدرت شش در یک مصلحت کاه در یکی و در شش پایب است در میان نهادن کاه شش را پایب است
 متعین شش آثار از اثرات بطا و اقصای بطا و اراده نفس نفیض کرد و ترتیب علم اوست و حشر نمود

عَقْر

5

بر تصور مفهوم هر چیزی در ذهن و تصور تصدیق اینکه موجب احتیاج به وجود آن باشد و آنکه آن
مکان است این قسم علم را نظری و کسب گویند و معنی نظری و کسب فکر است نه گویند و اصطلاح علماء اینست
که وقت از هر باشد این صورت علمی و قوی علیها را که از واسطه و وسطه نیز گویند بجهت حاصل شدن
علمی و قوی بر علم مطلوب اگر تصور علم موقوف بر تصور صورت علمی دیگر نباشد این علم را بهی و غیره میگویند
خواجه چنانکه محتاج به تصور علمی است که وسط باشد به احتیاج چیزی دیگر نباشد مانند تصور پاشا
و امثال آن و از آنجا که این کلمات کل اعظم منجز و مثل الیه و لا یشاء لا یحتاجان و خواه محتاج به چیزی
دیگر باشد یا که محتاج به چیزی نباشد تجزیهات که در این علم خواص او و در آن محتاج به شاعری و احساس
باشد و شاعری که در این تصور جزایرت و بر وقت و تصدیق آنرا خارج و التمس و شاعری که محتاج به شاعری
از جایی باشد که از کثرت عقلی بر گذشتان نکند و متواتر است که در این علم بوجهی که در تصور وجود اینها
و اولیای اینها باشد که علم بهی موقوف باشد بواسطه غایب باشد از ذهن چون یکم باشد از جهت
که تصور این قسم بقایا و هر که در وقت تصور اینها غایب نباشد و از ذهن و این قسم قضا باقی
مها که گویند و گاه باشد که موقوف بواسطه مطلقا باشد محتاج به تصور چون تجربه و شاهد و سماع و غیره
اما موقوف باشد بقوی از ذهن که از حدیث و خواندن و این قسم را حدیث خواندن و شاعری و التمس و شاعری
التمس که بعد از تصور اوضاع قرار بشود و در وقت غایت بعد که هر دو در جانب تقابل از این واقع باشد
تمام نورانی نامی و در وقت غایت هر دو با هم در یک جانب از این است و هم واقع شوند اما در اینها
و معین بتدریج تا بان رسیدن تا غایت سید صاحب قوت و حدیث و جزم نماید که نور قوت و شاعری و التمس
هر باشد که کسی تصور اوضاع مذکور نماید و بنا بر فقدان قوت حدیث و جزم یکم مذکور حاصل شود و از آنجا
در این نظر و فکر که علم معلوم شد که فکر و فکر مطلقا معقولیت بجهت حصول و ظاهر است که در نظر و فکر
چیز دیگر و قوی آن چیزی دیگر است پس این امر اول تصور مطلوب نظری که در جبهه و بعد از آن تصور
کسب معلوم که در ذهن و حاصل بود باشد تا از آنجا که وسط را غیر معقول که واسطه و تصور مطلوب
پیدا کند و هر دو انتقال از آن وسط کسب مطلوب حاصل آید پس باید باشد که در این اول و مطلوب

کسب و سطویم از وسط کسب مطلوب و گاه باشد که در وقت تصور مطلوب با آنکه کسب بجهت پیدا کردن
وسط کند و سطو و قوت و قوت و هر که در وقت انتقال مطلوب حاصل آید پس احتیاج بهی که در وقت و این
قسم از نظر اول اصطلاح فکر الملاقه کنند بلکه فکر و مخصوص را بهایه و جبهه و کسب و کلام باشد این
قسم احدی خوانند پس در این فکر که قسم فکر است که قسم از نظریت غیر حدیث است که قسم بهی است چون
حصول و طو فی جبهه شاعری است نه بر سبیل افع و از شاعری است که غایب باشد از ذهن و بر سبیل افع
نظری بودن ندارد و این نوعی از نظر است که اهل فطرت و غرایز انکشاف نمند و عامه این طایفه و قابل
دانند و چون بر این فطرت و جبهه صحیح باشد و فطن خالی بود از تصور و معهود و از این تصور و فطن
اکثر پیش از این باشد و وقت تصور مطلوب با اطلاع بر مقتضات مناسب بر سبیل افع و از این تصور و فطن
و در پیدا کردن مناسبان چنانچه باشد فکر و اندیشه بسیار باید و تصور مطلوب است که در دست و فطن
بود که باید کردن علم غیر تاض مقتضات مقتضات مطلوب را حاصل بطلوت تحصیل مطالب بسیار کند که غیر
او را در جبهه حاصل نشود و گاه باشد که تصور مقتضات تاضی باشد که هر دو در تصور و مطلوب باشد و جبهه
و از اینها نتیجه که لازم از مقتضات باشد حاصل شود خواه از تجربه و وقت و فکر و مطلوب بوده باشد و خواه
بنا بر شاعری باشد پس قسم و التمس و علم و انشای است و اشیا باشد و از این غیر
و ذاتی با احوال و مقتضات عقلی بذوات پس علم بقسم بقسم شد تصور که متعلق است بذوات اشیا و مقتضات
که متعلق است باحوال و مقتضات اشیا و از اینها نتیجه نیز بذوات باشد که گاه باشد که مقتضات اشیا چنانچه باشد
اما مطلوب با اشیا ان خیال نباشد بلکه معلوم الثبوت باشد و در این وقت احتمال التماس خطرات چند باشد
و اثبات جالی دیگر که معلوم الثبوت نباشد بر این نحو با خیال توان کرد و خیال اول نیز بذوات باشد که اثبات
برای او کنند و شاعری شاعری است که کاتب چنانکه کاتب است و کاتب چنانکه کاتب است و کاتب چنانکه کاتب است
تصور کاتب خطی که در جبهه و از اینها نتیجه نیز کاتب شاعری است که کاتب شاعری است که کاتب شاعری است
شاعری است بلکه مقتضای آن بود که ذات انسان مقصور و متصور کاتب شاعری است که کاتب شاعری است که کاتب شاعری است
باشد نه مقتضای آن که کاتب شاعری است معلوم بکنند است چون معلوم مقتضای آن باشد که کاتب معلوم بکنند

و علم و خبر علم کند و خبر باشد و علم و خبر ذات و چون مستحق در حق حاصل انصاف را این اعتبار که علم
انصاف است علم گویند و انصاف را این اعتبار که صورتها و در ذهن در راه موجود چیز گویند و این اعتبار که اکثر
لفظ اولی که انصاف کند مطلق گویند و این اعتبار که مقتضای لفظ است و مستحق گویند و این اعتبار که از
لفظ اولی که انصاف کند مفهوم گویند و چون هر مفهوم که صورت مطابق باشد اعتبار انصاف است که مطابق اول
بیرا که مطابق اول باشد و بعد بهین باشد چنانچه که عقل تجویز مطابق اول و بعد از آن که نگیرد انصاف مفهوم را خبری شود
چون مفهوم زید و اگر مطابق اول باشد انصاف اکثر باشد انصاف مفهوم کلی را که کثیر را از او می خوانند چون
انسان نسبت زید و عمر و کبر الی غیره لک و چون کلی القیاس گویند از او با تمام حقیقت مطلقه از او باشد
که در حقیقت هم و در چیزی داخل بود که در حقیقت هم و در یکی داخل بود بلکه تفاوت میان از او با هر چیزی
از حقیقت باشد از کلی را نوع خوانند چون انصاف از او خود و اگر تمام حقیقت مشترک باشد نه مطلقه باشد
که در حقیقت هر دو که مشترک باشد با انصاف و سایر از او چیزی داخل باشد که آنچه داخل در حقیقت است
و این خوانند چون انصاف از او و در غیر آن چیزی که خارج از مفهوم است و این خوانند مشترک است
از او نیست بلکه خارج از مفهوم است و چون مختص به یک است چون انصاف از او که مختص به انسان است و معادل که
مختص به انسان الی غیره لک و این تمام حقیقت مشترک که در جنس نام او است که بعضی حقیقت مطلقه از او باشد
بسیار بعضی دیگر که در حقیقت مطلقه است و در مختص بیک فرد باشد چون انصاف از او و خواه مشترک باشد از او باشد
چون حقیقت مشترک که با انصاف تمام حقیقت مشترک که در جنس نام او است که بعضی حقیقت مطلقه از او باشد
حقیقت مختصه به چیزی حقیقت مشترک که با انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
از او بود و در داخل در حقیقت از او بلکه خارج بود از حقیقت از او پس اگر مختص به حقیقت واحد بود از او
خاصه خوانند چون مفهوم کاتب قیاس از او و انصاف از او که شامل حقایق یکسان باشد و در تمام گویند چون مقتضی
تکلیف از او چون و کتب خاص عبارت از انصاف باشد و هر یک از سه قسم اول از او و هر یک از او
قسم آخر می گویند و از او که لا محاله جایز انصاف از او است که با انصاف از او و هر یک از او که لا محاله جایز
انصاف از او و اگر متعلق انصاف از او باشد از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد

در دیگر

کثر

کتابت را این تمام حقیقت از او که با انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
تواند بود و در جنس شیء جنس انصاف از او با انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
شخصی که از او جنس نبود و از جنس انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
و از این است که خوانند و انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
نوعی که در جنس انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
و انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
تصانف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
ان یکی و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
که از او در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
حجت و قیاس از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
چون باشد هر یک از اینها و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
بسیار است که در انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
مناسبت حاصل باشد و اگر این حقیقت صادق باشد لا محاله چنانچه که در انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
کثیر از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
چون بود که از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
پس از کلی تمام حقیقت مطلقه می تواند بود و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
تواند بود و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
بسیار مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
با انصاف از او و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد
و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد و در مختص به یک فرد

که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه و ال را برین وجه
پس اگر موضوعی باشد که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
باشد که اگرچه بود قضیه ای چون در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
خوانند چون مثلاً مذکور را که معلوم باشد شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
موجوب باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
علیه مقدم گویند و چون نانی را که معلوم است ای خوانند شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
باقی باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
نسبت کنند مثلاً حقیر العزیز و ال را که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
مقدم و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
تالی شود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
نسبت پس هرگاه که یک موضوعی باشد که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
معلوم شود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
چون هرگاه که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
باشد که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
برای تمام ثابت شود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
قدم از عالم چون لازم قدم را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
حاصل شود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
در این صورت و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
که قضیه ای باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
العالم پس ثابت و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
مطلوب است و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه

و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
و قضیه ای باشد که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
موضوع هر دو را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
چرا و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
هر دو شکل هم و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
شکل هم و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
اول و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
شکل هم و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
قیاس از این گویند و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
مستقل باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
ترکیب قضیه ای باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
همین مقدم و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
سببش از این و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
لازم بود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
روز موجود بود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
که از این طالع باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
طالع باشد و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
دیو بود و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
برهان گویند و ال را که شرطی که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه
بجمله که در این صورت باید موضوع و ال را برین وجه

قول

白虎

قول بهیو مستلزم قدم حالت باطلت چیز دانسته که قول بهیو که بخیر اذیه المود مذهب علم است
در طریقه هیوات نزد مفهوم هیو و اگر کسی توهم کند که قایل شدن بماده المود مطلقا مستلزم
قدم حالت بسبب آنکه لازم شود که ماده المود مضموع نباشد بلکه قدیم اشیا در قریب نزد باطلت چیز لازم
مضموع ماده المود ان ناره و دیگر مستلزم انجا عدم مضموع نیست مطلقا لازم نیاید اندم مضموع نیست بخیر
عدم مضموع است اصلا مسلم نیست چیز گاه باشد که مضموع گویند و مخلوق را نه خواهند گفایت که مضموع گویند
و مخلوق مطلق خواهند و مضموع اول الصراحت از مضموع دوم و از نفی خاص نفی اعم لازم نیاید هرگاه مضموع
بمضموع اول است بمقابل او اربعه گویند و هر مضموعی که مخلوق را با یکبار بر و گویند مضموع بعد
و هر دو مضموع بمطالع اند و اعراض بر سر گویند چیز اگر دو مضموع او قبول قیمت معتبرا او را کم نخوا
و اگر نسبت به غیر معتبر است عرض اضافی و عرض نفی نیز گویند و اگر مضموعش نه قیمت معتبر است نه نسبت
بمضموع اند اما کم اعتباران قدر اند اما اشیا است قیمت که در اشیا واقع شود ان خاصیت است چیز
شبه تا حدی برای مضموع شود و مضموع در مضموع باشد پس قیمت الذات بر واقع شود و تغییر
او بر مضموع و قیمت چنانکه گذشت بر و گویند است قیمت خارجی که افکار که گویند و قیمت ذهنی که
در مضموع اند و انحصار کم است قیمت در قیمت قیمت افکار که خاصه هیوات است اما بسبب کم و کم بر و
گویند است متصل و منفصل و کم متصل است که ظاهر و قسمی که در مضموع شود و قیمت باشد متصل است
در و با مضموع که چون چنانکه در نهایت قیمت بعضی هان حد با تان دیگر باشد مانند بکند
که در مضموع قیمت اول بد نصف از چهره فقط که در مضموع دفع در مضموع ان فقط بعضی نهایت
نصف باشد بدایت نصف و دیگر این کم متصل مقدار خاسته کم منفصل است که نه اینچنین باشد و از
مضموع اند مثلا بیان دوسر که در مضموع اند بدایت که مضموع باشد و مضموع باشد چنانکه نه
دوات بدایت سر نسبت ثالث که بدایت سر است نهایت و نسبت کم متصل بر و قیمت قار الذات و
قار الذات قار الذات آن بود که مجموع اجزای مضموع و با هم در یک آن موجود باشد چون مقدار
کلی مجموع اجزای که در مضموع که چون نصف ثالث و ربع و غیر آن همه در بیان با هم موجود اند و غیر آن

۲۴۵

فلک هر ششم فلک عطارد هفتم فلک قمر و ثامن فلک شمس و نهم فلک زحل و دهم فلک مشتری و یازدهم فلک مریخ
فلک نجم ابدا و اوله تدایر اوله که فلک که ایستد بیکر از اجزاء و یکا سفالعبد شود و جدا افتاد بیکر از اجزاء
فرسفت تواند که و کفان نیز کو که معلوم نشود بر تقیبه نیست که غرض ما این کو است تا اندک بیکر
از سطح این حکم کرده اند فلک که چون شمس غلظت از انماست ثابت و وسط بود نیز غلظت القدر و انما
کو که یکبار شمس جمع سیابع کو مقابل و تقابل و ربع و قدر و باشد حاصل کند در یک طرفه از باشد و از
و شمس و در جهت دیگر از آنکه علوی تر بود کو که حاصل نکند از یک سو نیست که آن نیست در طرف
دیگر و از هر دو عطارد باشد و اینها را چنین غلظت و ظاهر است که این وجه جزایات اتفاقا نکند و
ازین اوله که گفته هفتکار گنبد اما هر پانزده فلک علوی و زهره از فلک خورشید و عطارد و یکبار
و مثل کو بند که مرکز عالم باشد و منطقه اش در سطح منطقه البرج و دیگر هر خارج مرکز که مرکز نشو
باشد غیر مرکز عالم و منطقه اش تقاطع کند با منطقه البرج و داخل شمس مثل در جهان که سطح می بیند ما
سطح می باشد مثل آنکه از اوج خوانند و مقعر ما مقعر نقطه مشرق که از ارض مقعر
و بالضرر از مثل بعد از آن خارج مرکز و قطعه مختلف الشخ این اند که محیط خارج مرکز و اتم جاری
گویند و دیگر محیط خارج مرکز و اتم جاری خوانند و در اتم جاری و در طرف اوج باشد و غلظت در طرف
محصوف و هم جاری بر یکسان این یکی محیط ارض و از آنکه ندیده خوانند و آن کو باشد مصمت که در
داخل شمس خارج مرکز چنانکه سطح او ما سرود سطح خارج مرکز شود نقطه در آن کو که چهار ک

مکونه و تهر بر چنانکه طرح کو کرد و بر یک نقطه ماسینه
 و هر یک از ملک خارج مرکز مذکور را بسبب اینکه تهر را و
 مرکز است و همچنین هر خارج مرکز و اگر چهل تدویر
 کرده با ملک حاصل گویند و از این صورت تصور نمایند
 گفتار اسان شود و اما ملک شمس که بنا اند و ملک
 جزئی که مثل و یکی خارج مرکز باشد هر چه ضبط کرده است



بنا بر این دو ممکن است که اجرام مجبوراً در آن حرکت کنند و در هر نقطه از سطح منطقه البروج باشد

و این نخست آنکه انبساط حرکت خود هرگز از منطقه البروج بیرون نماند و بلکه همیشه در آن باشد و بر آن
خارج انبساط حرکت باشد و خارج منطقه البروج و بر نقطه بعدی بر مرکز باشد و در غیر این
صورت نیست و چنانکه در خارج جو شمس حرکت کند و در هر یک از آن دو کواکب یک

و از این دو صورت تصور این هر دو صورت
قول نمود

و اما ملک عطاء مرکب است از چهار فلک
این مثل دو و خارج مرکز یک و خارج
مرکز اول مرکز دوم و غیره و خارج مرکز
دوم مرکز سوم و غیره و خارج مرکز اول و ثانیه

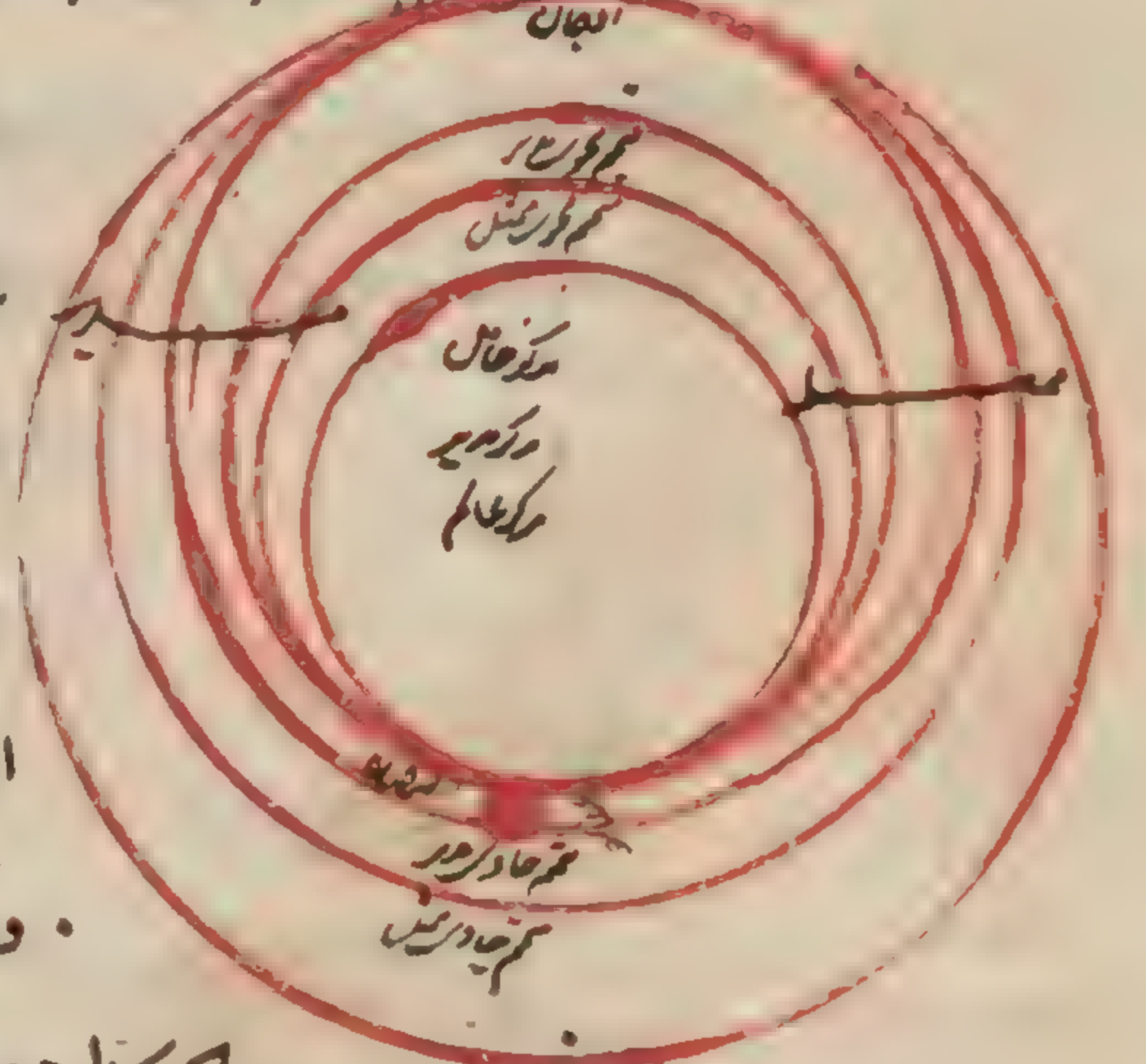
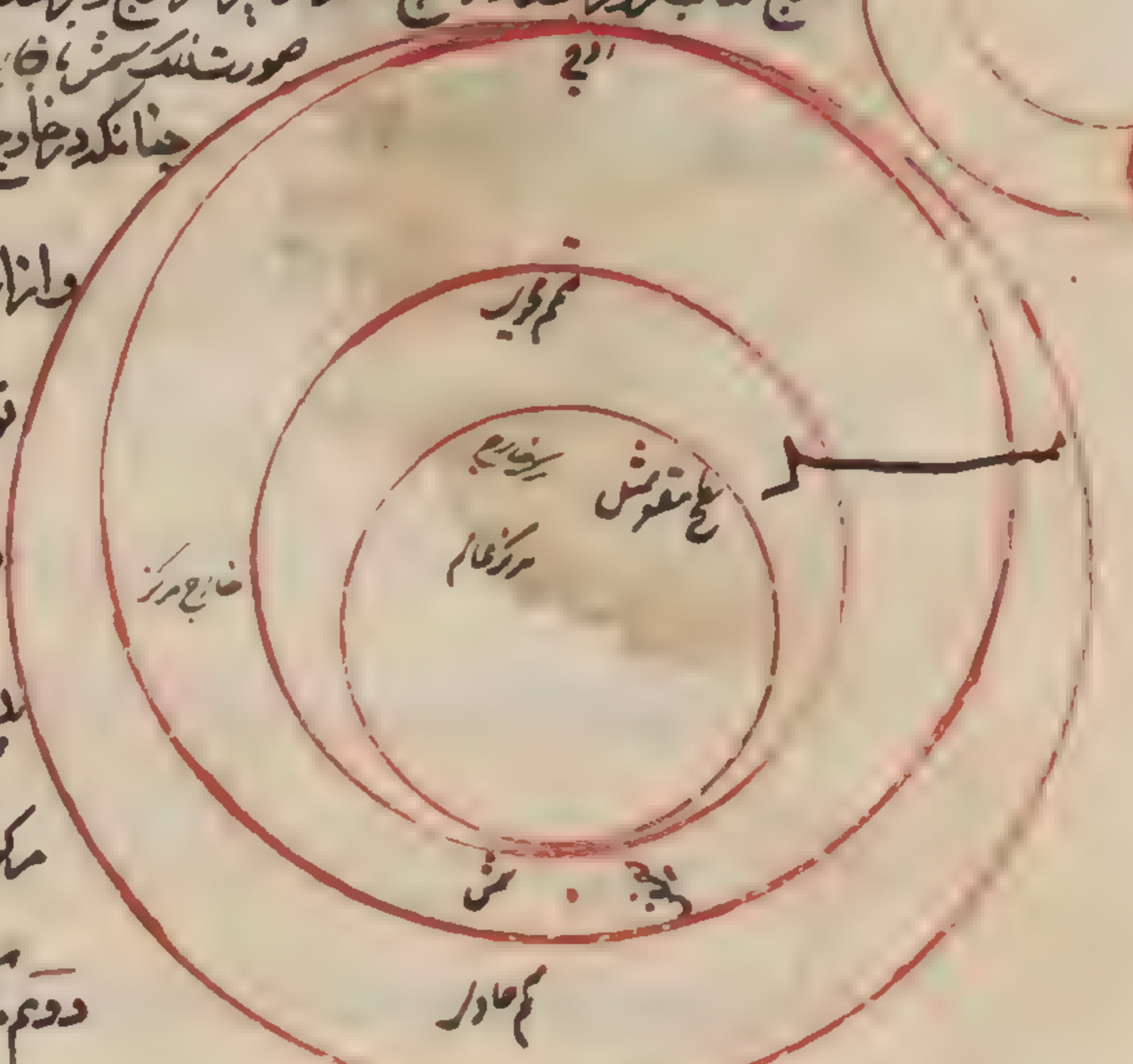
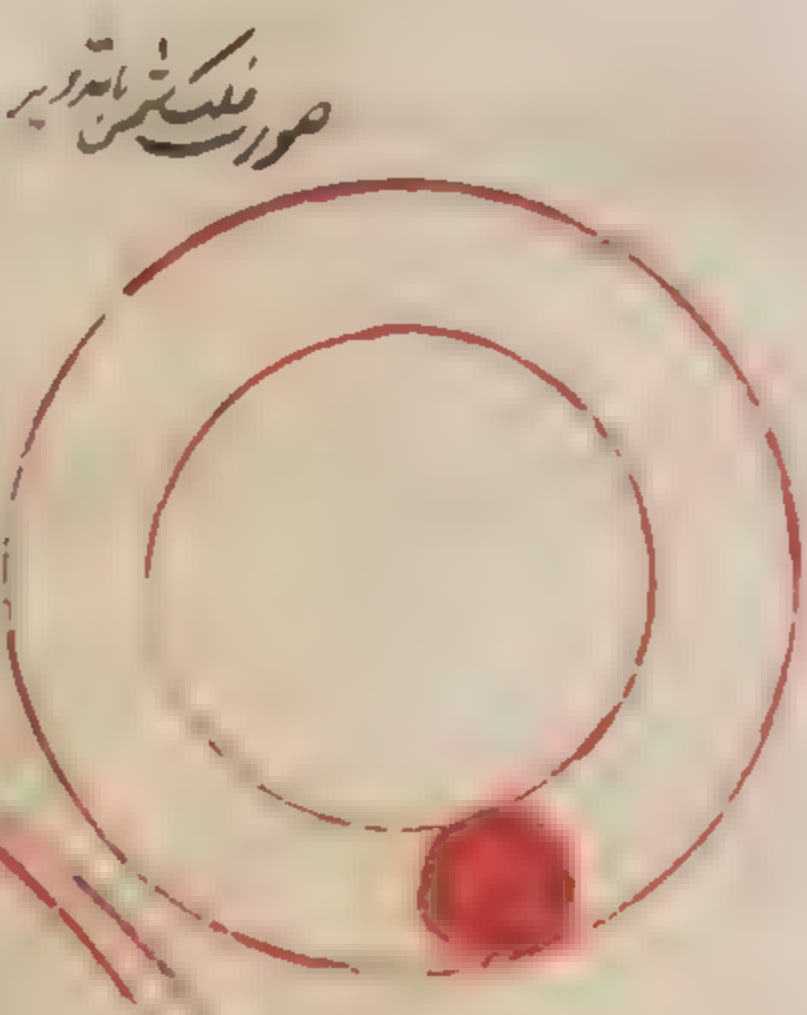
که مذکور شد و در هر مرکز یک و دوم و عطاء مرکز در هر یک از آن دو و خارج مرکز اول را
میدانند و این خارج مرکز دوم و خارج مرکز یک و در هر حال با هم در یک سطح باشند و در هر
عطاء مرکز و در هر یک از آن دو و در هر مرکز یک و دوم و در هر یک از آن دو و در هر مرکز یک و دوم

ایم حال گویند و در بعضی از اینها و در بعضی از اینها
شکل تصور امور مذکور میشود

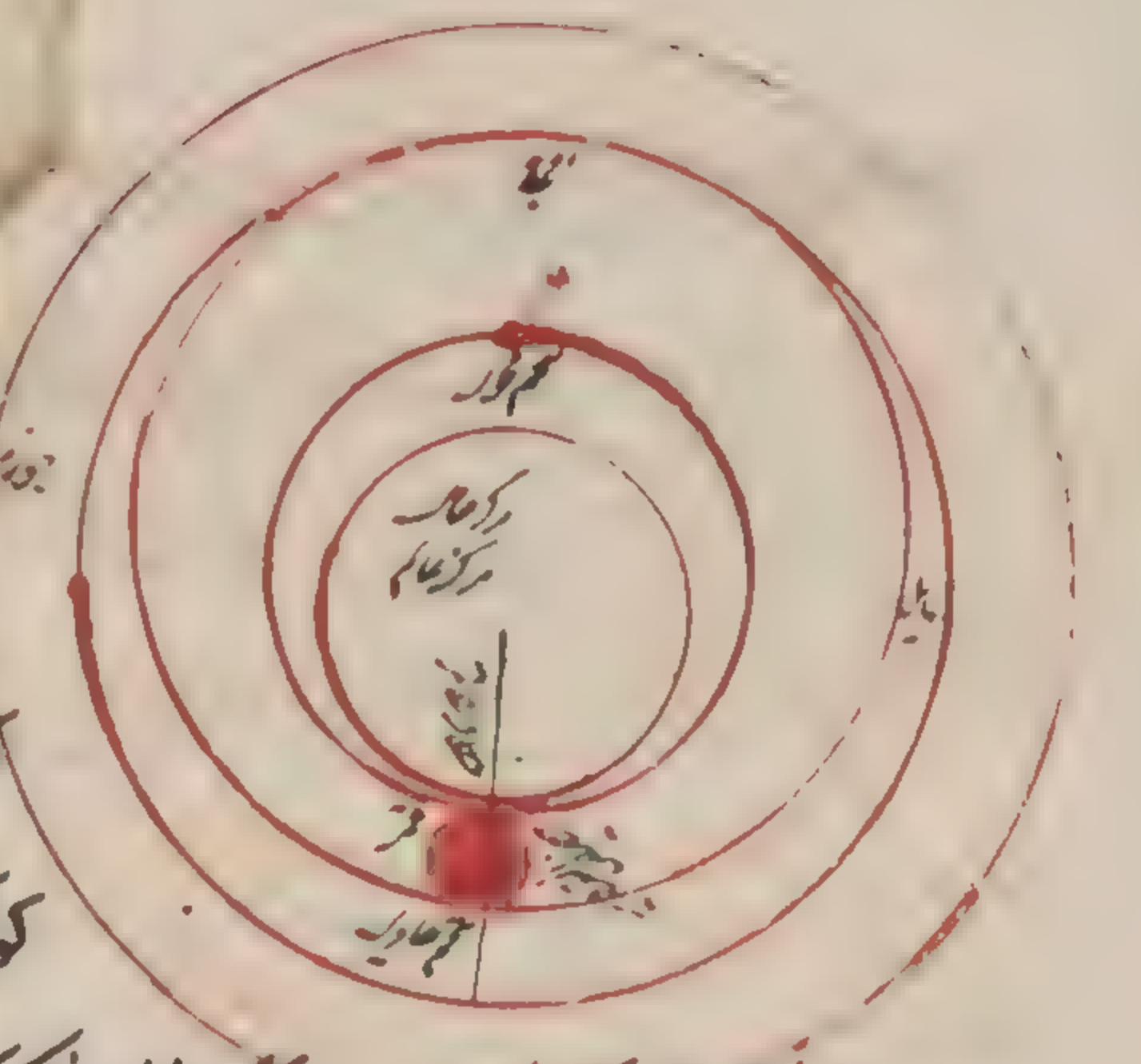
و اما ملک قمران نیز مرکب است از چهار فلک جزئی یکی فلک
بابل که مرکز آن مرکز عالم است اما منطقه البروج در سطح منطقه
البروج است بلکه بابل است از عدم خارج مرکز که در هر حال در
منطقه البروج است و منطقه البروج در سطح منطقه البروج است و در هر یک از آن دو و در هر مرکز یک و دوم

و این دو صورت را تصور این هر دو صورت
قول نمود

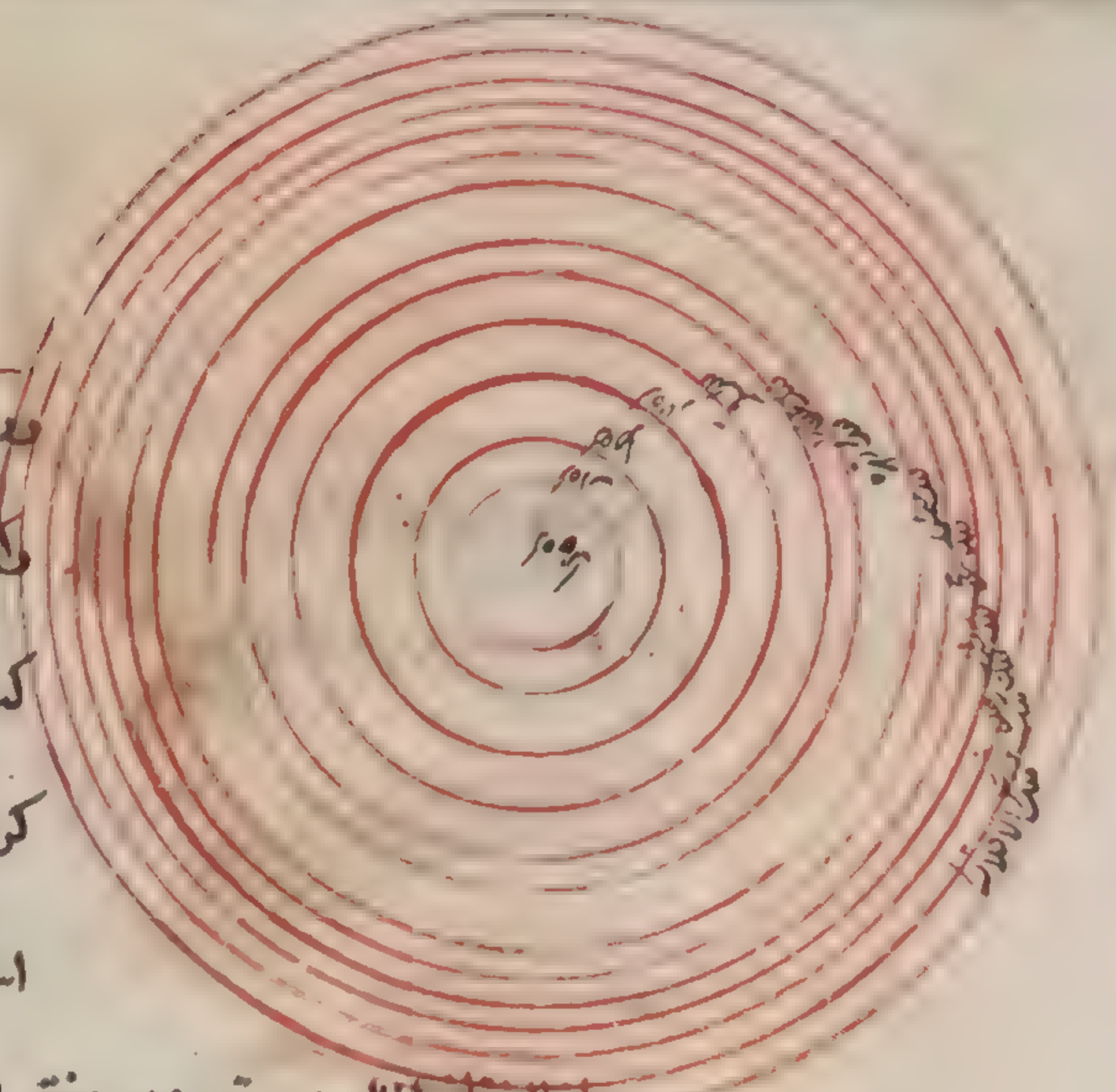
نکته است از این که این فلک بابل که مرکز عالم و منطقه البروج در سطح منطقه البروج است و در هر یک از آن دو و در هر مرکز یک و دوم



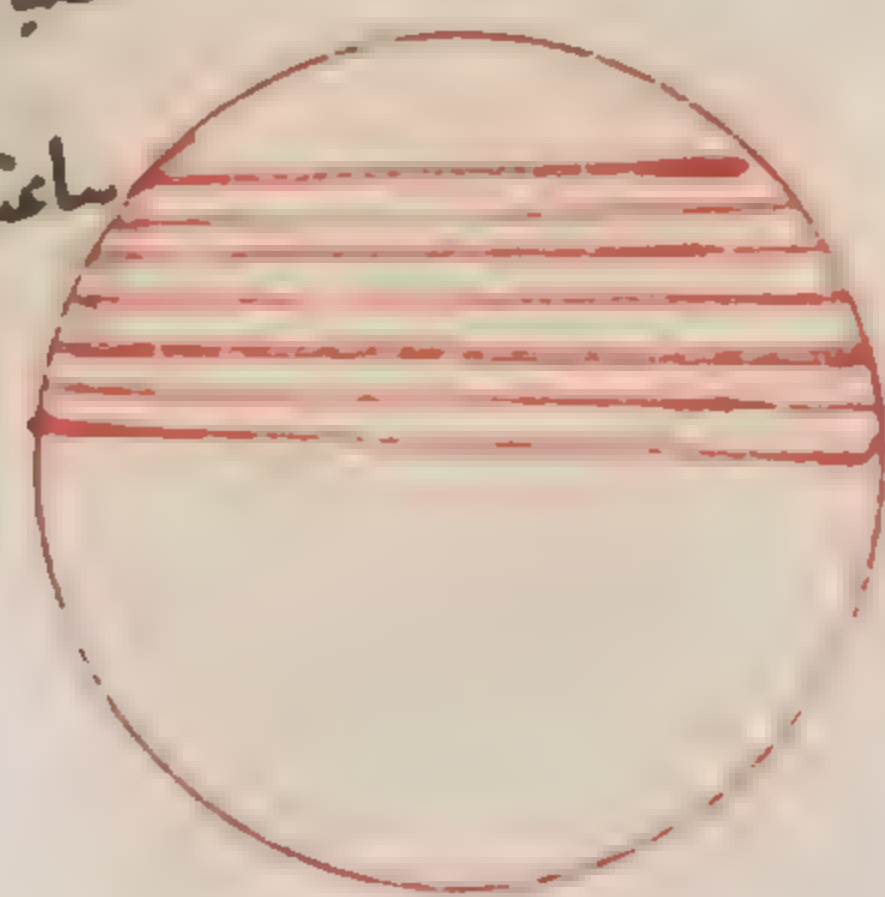
پس در مجموع اطلاق جزئی نیست و بواسطه
از علوی و زهر و دوران شمس و هفتان عطاء
قمر و بابل وجود این اطلاق جزئی و در اطلاق
کلیه از اینها و در اطلاق کلیه که در هر یک از آن دو
کواکب ممکن است باشد که مرکز آنها از یک فلک بنا



بنا بر این که مرکز نیست و هر کواکب با هم در یک نقطه از اطلاق انباشته
و تقابل آنها در فنی متحد و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
است که طالع امانی باشد و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
اطلاق جزئی که محصور در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
انجمن شود و از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
بهر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
حرکت ثابت بود و این حرکت جمیع اجزاء حرکت کنند و از آن دو و در هر یک از آن دو
نمیشد و از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
حرکت اطلاق است و از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
ثابت و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
باز در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
از هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
قمر و از هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو
سینه و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو و در هر یک از آن دو



در جمع خطی از این برین اید کل نواک بقدر این خط
 و اگر کسی خواهد که مجموع اندک کلید و کتابا
 که مجموع سیزده که اند بیض محیط بر بعضی مجموع عالم
 که است بزرگ مرکب از این کواکب ثلث عشر باشد
 است از این شکل میتوان نمود و این مع
 بسبب خطی است از این بسبب بعد منقسم بوقت قسم شد که هر قسم را اقلین نامند و طول
 از غیر است و عرض چند اند و این برین ساعته تفاوت کند یا ثابت است که در موضع خط
 بسبب آنکه اقصی نقطه بعد میکند و جمیع دایره ها که در این بعد النهار اند و النهار است یونانی
 بقسط افق نصف سکر باشد و قوس النهار که است از نصف النهار است که یک قوس افق
 قوس افق نصف سکر باشد و قوس النهار که است از نصف النهار است که یک قوس افق
 و هر خطی که انظار است و در بعد و در این اقصی باشد و قطبها از افق ارتفاع و قطب ضری
 متخفف کرد و قوس النهار مختلف شود و النهار است شمالی بزرگ شود و قوس النهار
 تمام در این خطی بعکس این موضع هر چند دور بود و از خط استواری بیشتر حاصل شود
 خط استواری از این خط بقدر و از هر ساعت و هر چند بطرف شمال رود در این خط اندازد
 بیشتر و شب کمتر شود تا آنجا که طول ايام بقدر شازده ساعت و پنج ساعت باشد و انقضای
 باشد و عرض هر چه دور از انقضای شمال اقلین است اندک اند و بجهت فلک اعتبار کرد و در بعضی
 ان اقلین تر کنند و در عمارت افرا را بزرگ کردند و هر چه دور از انقضای شمال است در هر چه دور
 اند و اول موضع بود که عرض بسیار خط استواری دور بود و در این خط ايام و در این
 ساعت و در این خط استواری بجهت فلک است و اقلان این تر شد و در بعضی بکران عمارت اقل
 اعتبار کرد و در اقل اول خط استواری دور بود و در عمارت افرا را بزرگ کردند و هر چه دور از انقضای
 ساعت تقارن کنند و کوان این شکل متوجه شد اما بعضی این که در ارض که عالم است است که



ارض در وسط حقیقتی که عالم واقع است چنانچه که مرکز جوش منطبق است بر مرکز عالم بلکه حرم ارض خود نیز مرکز
 عالم است چه که ارض نسبت با دایره حد حسی است و وجود نقطه پیش از دایره و دلیل بر بودن ارض در مرکز عالم
 که وسط حقیقتی عالم است که در هر گاه در هر معنی که قطعه را دقیقاً اتمس حاصل کند متخلف کرد و معادل اتمس
 حقیقتی است که با هم متعادل شوند یعنی شش یک طرف قطری باشد از قطر عالم و در طرف دیگر همان قطر قطعی باشد
 عباد از خطی است که بر مرکز که گذشت باشد و چون سبب انحصار این است ارض بدان شمول شود پس بر این است که
 ما پس از این قطعه مذکور باید بر هر گاه در موضع که قطعه حاصل شود انحصاری دهد باید که از هر دو طریق
 هر قطری از قطر عالم را اندوزد و این بیشتر از آنکه در واقع باشد و مرکز عالم که در هیچ اقطار عالم است
 ازین دلیل ظاهر شود که مرکز نیز محل حرکت مستقیم که مستقیم خروج است از مرکز عالم نسبت با مرکز است
 حقیقی از دایره که مرکز نیز محل حرکت است یعنی حرکت شیبه که او را که حرکت بودی نشان
 و طالع و غیره تحقیق بان انکار عوفه اند و طالع و غیره که حرکت است چه که از ارض دانه و پنداشته که او را که
 خاصه غریبه که در اند حرکت شیبه که عجله است متعین است ندانند که حرکت است چنانچه در بعضی
 فایده دیگری غیر باشد جایز بلکه واقع است چنانکه در حرکت اوج و در بعضی آسپادانند و دلیل بر این است
 این حرکت مستقیم ارض و چنانچه که مرکز ارض از ذات حرکت مستقیم است که باید است که اجزا را که در طبیعت
 ما در حرکت قابل حرکت مستقیم باشند چنانکه اربابان حرکت مستقیم هستند هرگاه هر دو ذات صادر باشند
 ازین جهت در جهت و معنی که اگر مرکز ارض قابل باشد فلاطه حقیقتی بر این باقی معنی غیر از
 بگویند طریقه مشروط و ثابت بر طرف مقابل باشد که اگر حرکت اسراع از حرکت ارض باشد حرکت غیر اسراع
 نماید از حرکت شیبه و اگر مساوی باشد حرکت غیر اسراع شود و حرکت غیر شیبه است بر این باید
 ایضا باشد حرکت غیر شیبه نماید و هر اینه که واقع است نتوان گفت که شاید هر اینه که ارض و این
 که ناو شایع فلکست نیز حرکت بر هر یک از این شایع است و غیره می شود و نموده و مرکز بر این تسلط و تسلط
 بر این معقول تواند بود و تسلط بر این معقول و حال آنکه اگر هوای بر این بود که در هر جهت و غیره
 و اگر از این موضع بر هوا اندازند و بگویند بر این نتوانند آمد و حرکت و جهت و دایره مرکز که

三

71

مقابل باشد پس اجتماعا محال باشد الفرض اول آنکه بود که هیچ کدام ضرر نباشد چه عدم ضرر مستلزم عدم
نسب بر انتفاع متقابل است پس لازم می آید از انقسام نشود و اولی و دوم و قسم دوم را منع الوجود خوانند چه در
عدم لازم دارد انتفاع وجود و قسم سوم را ممکن الوجود گویند چه هر کدام ضرر نباشد مستلزم انتفاع
که متبقی بل انتفاع هر کدام نسبت به هر کدام ممکن است پس وجود ممکن باشد نسبت به این که نسبت به غیر
در مفهوم ممکن نیست و در وجود عدم معنی است پس از هر یک از وجود عدم پس با وجود مفهوم نیست که ضرر
باشد و در وجود ذات خود با قطع نظر از غیر که محال عدم متبقی خواهد بود و در انتفاع الوجود مفهوم نیست که در
نسب وجودی را در هیچ تقدیر انتفاعی ممکن نیست و محال عدم ضرر می خواهد بود و در ممکن الوجود مفهوم نیست
ضرر نباشد هیچ کدام از وجود عدم را در انتفاع ذات خود اگر چه ضرر نباشد اما در انتفاع غیر که در
و این محال هر کدام را در وجود عدم را در انتفاع ذات خود اگر چه ضرر نباشد اما در انتفاع غیر که در
بدانکه هر یک از مفروضات امکان را خاصیتها که آن دو نسبت به الفاظ و جواب اول است که وجودی جزو یک
جمع نشود پس نتواند که اولی وجودی که باشد چه وجودی که متبقی باشد و وجودی که از آن خارج باشد پس
بیت بر سر و در کتاب غیره و اما آنکه در غیره چون که در جنس فصل اول از آن خارج است و قطعاً هر یک
در این نهی که اگر چه از آن خارج است که متبقی است و در این عقل او تحمل کند این را که هیچ کدام در خارج
وجودی که نه باشد بلکه وجودی که نه است با اعتبار عقل باشد پس وجودی که از آن خارج است و وجودی که نه است
حقیقت که نسبت به غیر وجودی که مفهوم باقسام نشود اعتبار وجودی که نسبت به آن است که وجودی که
نه نفسی است نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است
از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است
اجزا پس محتاج باشد به وجود در وجود پس در ذات خود با قطع نظر از غیر وجودی که نسبت به آن است که در
ذات خود موجود باشد پس که با وجودی که نه است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است
حاجت نیاید به آنکه از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است و نه نفسی از آن خارج است
و این وجودی که نسبت به آن است که در ذات خود با قطع نظر از غیر وجودی که نسبت به آن است که در

اولاً بالقوه او باشد پس در اصل وجودی که در استعدا انرا باشد و حال آنکه بالقوه موجود است و نه متبقی است
بر بالقوه و بالفعل هر یک را نسبت به آنکه محقق شد و ثابت شد که وجودی که نسبت به آنکه در ذات
موجود بالفعل پس آن جهت بالقوه نتواند وجودی که نسبت به آنکه مستلزم وجود و معلول باشد چنانکه باید و اگر
موقوف بر این که باشد این احتیاج را به وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
الوجودی باشد هیچ کدام را این نیز خاصیت دیگر باشد و در این جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
باید و وجودی که نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
مستلزم وجودی که نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
بود که اگر چه باشد در ذات او و هر آنکه معلول ذات او باشد نه معلول غیر که لا حاجت به وجودی که نسبت به آنکه
بعین وجودی که نسبت به آنکه در ذات مقدم باشد بر وجودی که نسبت به آنکه در ذات مقدم علناً الوجودی که نسبت به آنکه
پس لازم آید تقدم وجودی که نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
مثل کلام کنیم در این وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
و این معنی ذات او بود آنست که نفس ذات واجبیتها نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
ولا بد است از آن مشاهده انتفاع هر هفتی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه
نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
باشد بر این جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
پس نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه
نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه در وجودی که نسبت به آنکه در آن جهت نسبت به آنکه

